5/1～9/30の期間
永田浜ではウミガメを守るための
ルールがあります

Rules to protect sea turtles in Nagatahama Beach

May 1st – September 30th
(nesting & hatching season)

20:00～翌朝5:00は浜へ立ち入らない

無秩序な浜への立入りは、上陸するウミガメや地中の子ガメに悪影響を与える恐れがあるので浜への立入りはご遠慮ください。

✓ Please refrain from entering the beach from 8:00 p.m. to 5:00 a.m. to avoid disturbing sea turtle spawining.

ウミガメ保護柵内に立ち入らない

ウミガメ産卵巣の多い区域に子ガメの保護のための柵を設置しています。
地中の卵や子ガメを踏みつける可能性があるため、保護柵内に立ち入らないでください。

✓ Please keep away from the fence off nests.

浜に向けてライトを照らさない

産卵のため上陸した母ガメはライトを嫌がり、産卵できずに海中で放卵してしまうことがあります。
一方で、ふ化した子ガメは明かりに向かう習性があるため、海の方向を見失ってしまいます。
夜間はライト、カメラ、ケータイ、スマートウォッチの電源をお切りください。
また、海に向かって停車する際は速やかにライトを消してください。

✓ Do not turn on the lights around the beach.

焚き火をしない

焚き火をすると、地中の卵や子ガメが焼け死んでしまったり、子ガメが焚火に飛びこんでしまう恐れがあります。

✓ No bonfires on the beach.

砂を採らない

ウミガメの産卵・ふ化場所である砂浜の減少につながります。
永田浜において土石（砂）を採取する行為は、自然公園法で原則禁止されています。

✓ Collecting beach sand is banned.

屋久島町エコツーリズム推進協議会ウミガメ保護利用専門部会

令和７年度 ウミガメ産卵観察会

Sea turtle spawining observation meeting

開催日時 Date and time

5月10日（土）～7月10日（木） 20:30 ～ 23:00（受付20:00 ～ 20:30）

May 10st – July 10st

8:30 p.m.～11:00p.m.(Reception 8:00 p.m.～8:30 p.m.) Reservations are required.

場所 Place

いなか浜駐車場（駐車場有）

Inakahama Beach Parking lot

定員50名 要予約

Up to 50 people/per day

Reservations are required.

参加費 Admission fee

大人3,000円　中学生以下500円

（参加費はウミガメの保護、保全のための活動資金にあてられます）

3,000yen for adults / 500yen for under15years old

*The money will be used to fund activities for theprotection and conservation

ウミガメの産卵は自然の営みであり、必ず観察できるものではありません。

Sea turtle nesting is a natural activity and not something that can always be observed.

HP

ご予約・お問い合せ　**Contact information**（～7/10まで）

永田ウミガメ連絡協議会　-Nagata Sea Turtles Association-

TEL：0997-45-2280　URL：http://nagata-umigame.com/

主催：屋久島町エコツーリズム推進協議会ウミガメ保護利用専門部会